



سيري: 2024/18

ليه بائق چكه : تڠكو جواب برسام

24 شوال 1445 هـ

برسامان

3 مي 2024 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترڠكانو

**PERINGATAN:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ. أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

سیدغ جمعة یغ دحرمتی سکالین،

سای میرو کقد دیری سای دان سیدغ جمعة سکالین، ماریله کیت

منیغکتکن کتقواءن کقد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سکالا

سوروهنن دان برسوغکوه-سوغکوه منیغکلکن سکالا لارغن دان تکاهنن.

موده-مودهن کیت براولیه کجایان دان کبهاکیان د دنیا دان أخیره.

قد هاری این، خطیب ایغین متعاجق قارا جماعه سکالین اونتوق متعھیاتی

خطبه یغ برتاجوق :

لیه بائیق چکه : تغوغجواب برسام

## حاضرین سیدغ جمعة یغ بر بها کیا،

ریالیتین (realitinya) قد هاری این، کیس-کیس فیلهکونان داده سماکین برللواسا ددالم مشارکت کیت. اگنسی (agensi) أنتی داده (antidadah) کبغساءن (AADK) کمترین دالم نکری منچاتکن سهیغک سیقتیمبر 2023 سرمای 128,911 اورغ فیالهکونا دان فناکیه داده سرتا باهن ترلارغ. درقد جومله ترسبوت 77.2 فراتوس اتاو 99,531 اورغ اداله اورغ ملایو اسلام.

سلااین ایت، دداتی کولوغن یغ برعمور 19 هیغک 39 تاهون یغ ترلیت دغن فیالهکونان داده اداله سرمای 79,619 اورغ اتاو 61.8 فراتوس.

فیالهکونا داده جوک سوده برانی معکوناکن تیکنولوکی (teknologi) سچارا ترغ-ترغن دغن منجوال داده منروسی 'dark web' سساوغ (sesawang) کلغ سرتا اقلیکاسی (aplikasi) سیمبع



سلائين ايت، ڦياھڪوناءن داده جوڪ بوليه مپيڪن برلا ڪوڻ ڪڪانسن  
دان ڪرونٽوهن رومه ٿغڪ سرتا ڦغاباين ٿغڪوڻجواب ترهادف  
ايسٽري- ايسٽري دان انق-انق يڻ دأمانهڪن اوليه الله سبحانه و تعالى.  
مڪ، ترجاديله ڪڦينچڻ دالم رومه ٿغڪ يڻ بوليه ممبريڪن ڪسن مندالم  
ڪڦد ايموسي(emosi)، فيزيڪل(fizikal) دان مينتل(mental)  
انق-انق.

بهان(bahana) داده بوڪن سهاج بوليه مڻهنچورڪن نيلاي ڪهيدوڦن  
دان ماس دڦن انق بڻسا ماله بوليه مرونتوهڪن سسبواه نڪارا. جاعن  
سمڦاي نڪارا ڪيت دجاهه سڪالي لاکي بوڪن سچارا فيزيڪل ٿتافي  
دڻن هنچورن ڪينراسي(generasi) عاقبة مسئله سوسيال(sosial)  
دسببڪن ڦياھڪوناءن داده.

## سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

باکی مبدوغ کجالا داده این دری تروس مروسقن مشارکت، سموا  
قیهق فرلو مماءینکن قرانن سرتا برکاندیغ باهو ممبتوق  
کاکسن (gagasan) دسمیغ منجاری قاعده باکی مندقنی مسئله این.

دالم مناغنی ایندیویدو یغ سوده قولیه سفنوهن، اغکوتا مشارکت فرلو  
برلافتح دادا اونتوق منریما مریک کمبالی دان تیدق معحکوم اتاو  
مبیارکن مریک تنقا بنتوان. مریک فرلو دبری قلواغ اونتوق ممقرباءیقی  
کلمهن دیری دان کمبالی منجادی سبهاکین درقد اغکوتا مشارکت  
ستروسن دافت ممبری سومبعن کقد مشارکت ستمقت.

جوسترو، قرانن ایبو باف یغ ددو کوغ اولیه مشارکت هندقله منکنکن  
کقد انق-انق کیت یغ ماسیه براد د عالم رماج ماهوقون کانق-کانق  
سوقای سنتیاس منجاءوهکن دیری دری عناصر-عناصر یغ تیدق  
صیحت خصوصن داده یغ بولیه منجروموسکن دیری کأره کیناساءن.

ديديقله مريك دغن ديديقن اكام دان فنتاوله (pantaulah) دغن سياقا مريك بركاون سرتا لبيتكن ديري مريك دغن ككياتن يغ برمنفعت دلوار رومه سوقاي مريك تر سلامت درقد قپالهكوناءن داده. چكهله فغكوناءن واث (vape) دان رو كوق دالم كالغن انق-انق رماج كران اي دخواطيري بوليه مباوا كقد قپالهكوناءن داده.

## مسلمين يغ دكاسيهي،

ميمبر ايغين مپرو كقد جماعه سكالين، ماريله كيت مغمبيل لثكه- لثكه فوسيتيف دغن بر كانديغ باهو منچكه قپالهكوناءن داده يغ تله مومسنهكن انق بغسا كيت:

**قرتام :** اومت اسلام هندقله سدر بهاوا تو كس مپرو كقد كبايقن دان منچكه كقد كموغكرن ايت اداله تغكوغجواب برسام.

**كدوا :** اومت اسلام فرلو تاهو دان چقنا (cakna) بهاوا اف سهاج اکتیویتی قپالهكوناءن داده اداله دحرامكن دالم اسلام كران مباوا كقد كچلاكاءن ددنيا دان داخيرة.

کتیک : ستیاف اُغکوتا مشارکت هاروسله سالیغ ممبتو دالم فروسیس  
کقولیهن فناکیه داده دغن ممبری سوکوغن دان تیدق ممیغکیر کن مریک  
اونتوق کمبالی برسام دالم مشارکت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا

مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

مقصودن : واهای اورغ-اورغ یغ برایمان! قلیهاراله دیری کامو دان  
کلوارک کامو دری نراک یغ باهن-باهن باکرنش: مأنسی دان باتو  
(برهالا) ; نراک ایت دجاک دان دکاول اولیه ملائکة-ملائکة یغ کرس  
کاسر (لایاننش); مریک تیدق مندرهاک کقد الله دالم سکالا یغ دفرینتهکنش  
کقد مریک، دان مریک قولاً تتف ملاکوکن سکالا یغ دفرینتهکن.

(سورة التَّحْرِيمِ، ایات 6)



بَارِكْ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.  
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.  
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

## الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی.

کھیدوئن د دنیا این فرلو کفد اینترکسی (interaksi) انتارا ساتو سام لاءین.  
تیدق اد اورغ یغ ممفو معوروس کھیدوئن تنقا فغلیبتن اورغ لاءین. ایتله  
سنة الله دالم کھیدوئن. جوسترو، فرایرتکنله هوبوغن سسام مأنسی دغن  
سالیغ معحرمتی، سالیغ میایغی دان بنتو-مبنتو انتارا ساتو سام لاءین. موده-  
مودهن فرقادوان اومت اسلام اکن لبیه کوکوه دان کسجهترائن اکن داقت  
دکچافی برسام.

بکیتو جوک، ماريله کیت ممبرباپقکن اوچقن صلوات دان سلام کقد  
رسول الله صلى الله عليه وسلم سباکایمان فرمان الله دالم سورة  
الأحزاب ايات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ  
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكَتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ،  
سُلْطَانَةَ تَرَغْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيرَانَ زَيْنِ  
الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ  
الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

يا الله،

کامی موهون هدايه دان فتونجوق کجالن کبرن. تتفکنله ایمان کامی  
ددام اکام مو. باساهيله لیده کامی دغن باچاءن القرءان دان ذیکیر کقد  
مو. جادیکنله اخلاق جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ سباکای ایکو تن کامی.  
قرایرتکنله هوبوغن سسام کامی، سالیغ بکرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم  
کباجیقن دان تقوی.

يا الله،

جادیکنله نکری این نکری یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بو کاکنله فینتو -  
فینتو رزقی دری سکالا فنجوروو. کورنیاکنله کقد کامی نعمة

کسجهتزان یغ برتروسن. جاءوهکنله نکري کامي این درقد سکالا  
مالاقتاک، مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

یا الله،

انوکرهکنله فرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطین.  
بریکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مریک دالم منتتخ ککجمن  
ریجیم (rejim) زیونیس (zionis). قلیهاراکنله بومی بیت المقدس دان  
سلوروه ساودارا کامي دسانا.

آمین یا الله، یا رب العالمین

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عباد الله!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَىٰ صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.